

EN - Addendum to manuals MOTB and MOMB:
compatible products

IT - Addendum ai manuali MOTB e MOMB:
prodotti compatibili

FR - Addenda aux manuels MOTB et MOMB : produits compatibles

ES - Apéndice a los manuales MOTB y MOMB: productos compatibles

DE - Addendum zu den Handbüchern MOTB und MOMB:
kompatible Produkte

PL - Załącznik do instrukcji obsługi MOTB i MOMB: produkty kompatybilne

NL - Addendum bij de handleidingen manuali MOTB en MOMB:
compatibele producten

Nice

MC824H as of 05 - 2009

RB400

RB600 - RB 1000 as of 04 - 2009

RUN 1800 - RUN 2500 as of 04 - 2009

RUN 1500

RUN 2500 I as of 04 - 2009

SO 2000

TN 2010

XBAR

HK7024

WL1024C

SPIN 23 / SPIN 30 - SN 6031 / SPIN 40 - SN 6041

EN - CAUTION! If in possession of an automation dating back to before the above dates, contact the Nice Assistance Service to check whether the Firmware update is possible.

IT - ATTENZIONE! - Se si dispone di un automatismo di produzione antecedente alle date sopra riportate, verificare se è possibile effettuare l'aggiornamento del Firmware contattando il Servizio Assistenza Nice.

FR - ATTENTION ! Si l'on dispose d'un automatisme de production antérieure aux dates susmentionnées, vérifier s'il est possible d'effectuer la mise à jour du micrologiciel en contactant le service après-vente Nice.

ES - ¡ATENCIÓN! Si el automatismo existente es de fabricación anterior a las fechas arriba indicadas, controle si es posible actualizar el Firmware poniéndose en contacto con el Servicio de Asistencia Nice.

DE - ACHTUNG! Wenn man über eine vor den oben genannten Daten hergestellte Automatisierung verfügt, muss geprüft werden, ob es möglich ist, die Überarbeitung der Firmware auszuführen- wenden Sie sich hierzu an den Nice-Kundendienst.

PL - UWAGA! Jeżeli dysponuje się automatem wyprodukowanym przed datą podaną wyżej, należy sprawdzić, czy jest możliwa aktualizacja Oprogramowania kontaktując się z Serwisem Technicznym Nice.

NL - LET OP! Als u in het bezit bent van een automatisering die eerder dan bovengenoemde data werd geproduceerd, dient u te controleren of de bijwerking van de Firmware mogelijk is, neem hiervoor contact op met de Klantenservice van Nice.